

# SECRET

## ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE

No 27  
SECRET/106/Add.9  
15 décembre 1960

### LISTE V - CANADA

#### Renégociations au titre de l'article XXVIII:4

La délégation du Canada a adressé au Secrétaire exécutif la communication ci-après, datée du 13 décembre 1960:

"Les documents du GATT SECRET/106 et SECRET/106/Add.1 mentionnaient un certain nombre de positions tarifaires pour lesquelles le gouvernement du Canada avait demandé, conformément au paragraphe 4 de l'article XXVIII, l'autorisation d'engager des négociations en vue de modifier ou de retirer certaines concessions reprises dans les première et deuxième parties de la Liste V. L'autorisation requise aux termes du paragraphe 4 de l'article XXVIII lui ayant été accordée par les PARTIES CONTRACTANTES lors de leurs réunions du 20 mai 1959 (SR.14/5) et du 30 mai 1959 (SR.14/11), le Gouvernement canadien a renégocié un certain nombre de ces positions; les résultats des négociations ont été diffusés sous forme d'addendums au document SECRET/106.

"J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que le Gouvernement canadien compte maintenant utiliser cette autorisation au cours de la présente Conférence tarifaire pour renégocier un certain nombre des positions restantes:

#### Dans la première partie de la Liste V, les numéros:

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| 528                          | 556a  |
| 529                          | 556b  |
| 529a                         | 561 nouveau numéro 562a (en partie<br>seulement)  |
| 530 nouveau numéro 538b      |   |
| 542a                         | 562 nouveau numéro 538j                           |
| 542b                         | 562a nouveau numéro 538k                          |
| 545                          | 565 nouveau numéro 538m                           |
| 548 en partie seulement      | 566 nouveau numéro 538n                           |
| 552 nouveau numéro 538e      | 567a nouveau numéro (563 (en partie<br>seulement) |
| 552a nouveau numéro 538f     | ( 563a (en partie<br>seulement)                   |
| 553 (2)                      | ( 563a (en partie<br>seulement)                   |
| (3) nouveau numéro 538g      |   |
| 553a nouveau numéro 538h (1) | 567b (3) nouveau numéro 538p                      |
| (2)                          | 568   |
| 554d                         | 568a (i)  |
| 554e                         | (ii)  |
| 554f                         | 568b (2)  |
| 555 en partie seulement      | 574a  |
|                              | 685 en partie seulement                           |

27 JAN 1960  
3:56 PM '60

Dans la deuxième partie de la Liste V, les numéros:

- |      |                     |   |  |
|------|---------------------|---|--|
| 529  | 561                 | nouveau numéro 562a (en partie seulement) |  |
| 542a |                     |   |  |
| 552  | nouveau numéro 538e | 565                                       | nouveau numéro 538m                        |
| 552a | nouveau numéro 538f | 566                                       | nouveau numéro 538n                        |
| 554d |                     |   | (563 (en partie seulement)                 |
| 554e |                     | 567a                                      | nouveau numéro (563a (en partie seulement) |
| 555  | en partie seulement |   | (  |
|      |                     |   | seulement)                                 |
|      |                     | 568a                                      | (ii)                                       |

"On se rappellera que des statistiques d'importation relatives à toutes ces positions ont été diffusées peu après que les PARTIES CONTRACTANTES eurent accordé l'autorisation susmentionnée. Des statistiques complémentaires pour l'année 1959 seront communiquées sous peu.

"Je vous serais obligé de bien vouloir aviser les parties contractantes que le gouvernement du Canada compte se prévaloir de l'autorisation accordée par les PARTIES CONTRACTANTES pour les positions énumérées plus haut et qu'il espère pouvoir engager les discussions avec les délégations intéressées au début de janvier, à Genève."